

FATAL

Dichoso el árbol que es apenas sensitivo y más la piedra dura, que esa ya no siente pues no hay dolor más grande que el dolor de ser vivo ni mayor pesadumbre que la vida consciente.

Ser y no saber nada y ser sin rumbo cierto y el temor de haber sido y un futuro terror... y el espanto seguro de estar mañana muerto y sufrir por la vida y por la sombra y por

lo que no conocemos y apenas sospechamos y la carne que tienta con sus frescos racimos, y la tumba que aguarda con sus fúnebres ramos, y no saber adónde vamos.... ni de dónde venimos!

RUBEN DARIO

¿Platos Voladores?

No... ahora al alcance de la mano de todos. Vea estos Precios si no son Realmente Increíbles:

Azúcar kilo \$ 0.55 | Yerba kilo \$ 0.58
Arroz Primera 0.38 | Papas " " 0.30
Fariña \$ 0.40 | Fideos Moñas 0.42
y todo por el estilo en Almacén y Bar

"Bella Vista" de ESTEBAN NEDOR — UTE 124

Pedro R Pons

Tengo para la venta 100 borregas, Cruza Fina, de 4 y 6 dientes y servidas por Carneiro. Corriedale tatuados de la Estancia "La Esmeralda" de David Stirling. En condiciones de sacar carneritos para la venta.

Tratar en Sánchez Grande con Donato Charrutte.

SE ARRIENDA

Salón de 22 X 10, en inmejorable ubicación comercial.- Calle 18 de Julio frente a la estación

Excelente construcción y listo para ocuparlo VENDO casa que ocupa Sanatorio del Dr. Zeballos, 9 piezas y toda clase de comodidades para comercio y familia

Tratar con su dueña MARINA F. de SARDO
Telef. 37 — YOUNG

La Casa de los Agricultores

ALMACEN Y RESTAURANT

"VOLGA"

DE BASILIO KORENKO

Compra Venta de Huevos, Miel y Manteca

Llame al Telef. 39

Reparto a Domicilio

JUAN J. APOLLONIA Constructor

Trabajos del Ramo en General

Informes:

Telefono 77 — Young

Amenidades

¿Que Compro?

Sabe Ud. amiga lectora que las mujeres norteamericanas recorren una tienda de varios pisos en una hora y que en esa hora compran todo lo que necesitan? Jamás se detienen ante un mostrador sin saber que van a comprar. Eso lo piensan en sus casas, y es por ese motivo que difícilmente se forman aglomeraciones en los comercios. Evidente mente no se parecen a ciertas damas, desesperación de los vendedores, las cuales son capaces de desmantelar una tienda durante toda una tarde y retirarse después sin comprar nada, tan tranquilas y satisfechas.

Naipes TATU
REYES HNOS

Se Vende

Una fracción de campo 270⁷ cuerdas, con monte natural hay para sacar dos mil medidas de leña, tierras aptas para agricultura, campo virgen

Precio de venta \$ 35.000 al contado

Entrega de Inmediato

Buenos alambrados de Ley. Linderos: For el Sur Margot de Fino; por el Norte: Viuda de Lazarte, por el Este: Franklin Souza y por el oeste: Calle Dptal. a Menafra

Tratar en Paysandú: Calle Uruguay 1230 — UTE 905 o en Leopoldo, Casa Silveira Telefono 4

NO SE ADMITEN
INTERMEDIARIOS

Vendo

5 Hectáreas 6721 metros de terreno, con casa pozo,

arboleda y demas mejoras en YOUNG

Tratar con José María Sosa - telef 10

Compro PAVOS Gallinas y Pollos

Pago Bien

Tratar en Carnicería "La Madrugada" de EVERADOR CHAVES

Consulte nuestros precios Antes de vender GRASA

TARJETERO PROFESIONAL

Dr. JOSE LEVIN
Médico-Cirujano

CONSULTAS: de 9 a 11 HORAS
y de 15 a 18

Telefono 66 YOUNG

Dr. ZEMIRAMIDES L.
ZEBALLOS

Médico-Cirujano

Telefono 37 YOUNG

Dr. CARLOS M. FISCHLE
Médico - Cirujano

Telefono 53 YOUNG

JOSÉ S. KLISBURU
Escribano

Telefono 96 YOUNG

ALFONSO REQUITERENA
VOGT

Escribano

Atiende en el Hotel Rodriguez los días 1.º y 15 de cada mes de las 11 horas en adelante.
TELEFONO 55

Avda. 18 de Julio 1081

FRAY BENTOS

CANDIDO A. DOYENART

Escribano

Atenderá el 2.º sábado de cada mes en casa Raúl Tassano.
Estudio: Avda. 33 N.º 3124

Fray Bentos

TELEF 102 YOUNG

RAMON ALSINA HORTA

ILBA BULANTI RIOS
DE ALSINA

Cirujano-Dentista

Consultas: de 8 a 12 horas y de 15 a 20 horas

Frente a la Casa del Sr. Prasso
TELEF. 138

Dra. NELIDA MAGARINOS
Cirujano - Dentista

Atiende en Young en el "Restaurant Rodriguez" YOUNG
Consultorio en Montevideo: MERCEDES 1742 - Apto. 4

MARIO W. LONG

Químico - Farmacéutico

Telefono 26 YOUNG

NILDA E. INDERKOM

Químico-Farmacéutica

Young Telef 65

Arquitecto OLASO MARIN
Arquitecto LENOBLE
Ingeniero ETCHEART

ESTUDIO:

Cerrito 382 - 3.º Fiso B

MONTEVIDEO

Por informes en Young Local María - Juan Crece

Telefono 33 YOUNG

EL HERALDO DE YOUNG

Periódico Regional Independiente

SUSCRIPCIONES

Anual ... \$ 5.40
Semestre ... \$ 4.20
Trimestre ... \$ 2.10
Mensual ... \$ 0.70

AVISOS

1 Página mensual ... \$ 80.—
1/2 Página, 1 publ. ... \$ 40.—
1/2 Página, mensual ... \$ 40.—
1/3 Edición, 1 publ. ... \$ 20.—
1/4 Página, mensual ... \$ 20.—
1/8 Página, mensual ... \$ 10.—
1/16 Pág., mensual ... \$ 5.—

TARIFA N.º 2

Avisos Económicos hasta 5 líneas la 1ª semana ... \$ 0.25
Semanas subsiguientes ... \$ 0.10
Solicitudes por public. ... \$ 1.—
Edictos, por public. ... \$ 1.—
Avisos fúnebres, 1 col. ... \$ 1.50
" " 2 col. ... \$ 2.50
" " 3 col. ... \$ 3.50
" " 4 col. ... \$ 10.—

Redacción e Imprenta
Avenida 18 de Julio - Telef. 33

YOUNG - RIO NEGRO



AVISOS EN ESTE
PERIODICO EN
MONTEVIDEO

LLAME AL TELEF. 9-13-13

YAGUARON 1154

Corresponsal en Buenos Aires
JESUS M. MUÑOZ
Sarmiento 444.-Bs. As.

Ventas varias

Cubiertas para Motocicletas
Marca "Dunlop" 18 X 400 c/u \$ 53.40
" "Michelin" 19 X 2,60 c/u \$ 25.50
" " 19 X 3.00 " " 36.80
" " 19 X 3.50 " " 48.50
" " 19 X 3.75 o 19 X 400 c/u \$ 51.50

Cámaras para Motocicletas

Marca "Dunlop" 18 X 400 c/u \$ 7.70
" "Michelin" 19 X 2,60 c/u \$ 6.20
" " 19 X 3.00 " " 7.25
" " 19 X 3.50 o 19 X 400 c/u \$ 7.70

Precios válidos hasta el 31 de Julio solamente.

Heriberto Baudcant

18 de Julio frente a casa Reyes
BICICLETA Para señorita muy poco uso y perfecto estado se vende
Verla y tratar en Taller
GOVENTRY

18 de Julio, frente a casa Reyes

Venta de Vehículos

VENDO Camión Ford V 8 Modelo 37 gomas y batería nuevas, excelente estado general.

Informes a Héctor Otazú
Teléf. 67

Frascos de Caramelos
BRISTOL
Bombones PARA TI
Deliciosos — Están siempre en La SIRENA

Camión INTERNATIONAL SE VENDE

Modelo C 30 y una Máquina Esquiladora "Wolseley" con 9 tijeras ultimo modelo, sobre camión. — Tratar con Demetrio Plachicoff
Teléfono 116 — Young

Casa Astarita
Fray Bentos-Young

FILIAL YOUNG

Camperas cuero \$ 14.50
Zapatos 4.50, 4.95, 5.50,
6.90 y 7.50
Sombreros m.m.m 8.50
y 12.50 de lana 3.95

VEA QUE PRECIOS!!!

SALDOS DE LIQUIDACION

Trajés ancho lana
\$ 24.50
29.50
32.50
37.50
43.00

Pilots \$ 26.50
Sobretodos
26.50
28.00
32.50
35.00

Son prendas de excelente
Corte y buena terminación

Camisas gran lote
\$ 3.95
Boinbachas anchas
4.95-5.95
Punchos de pura
lana 14.50
Camisetas afelpa-
das 2.15

Calzoncillo afelpa-
do \$ 2.15
Zapato foot-ball 4.70
Pulovers pura lana
• 3.50
Sacos Sports 13.90
y 18.90
Corbatas 1.25
Seda natural 1.75

CREDITOS

Comentarios Mundanos

Prosiguen Hoy y Mañana las
Kermesses en la Fomento

Organizadas por la C.D. del Sportivo Club «Miramar» hoy y mañana prosiguen en el local de la Sociedad Fomento, las grandes kermesses programadas por esta entidad.

El anticipo del éxito de las mismas dio la pauta del interés que ha mostrado la juventud local por prestigiarlas, interés que se verá recrudecido en esta oportunidad.

De modo que tanto esta noche como mañana, se espera que obtengan éxitos benéficos y sociales los entusiastas miramarenses.

KERMESSES DE MAÑANA EN «LA FLORIDA»

A beneficio de la Escuela N.º 24 ubicada en el paraje conocido por «La Florida» se realizará mañana desde las 13 horas las kermesses programadas a beneficio de esa casa escolar.

Este festival tiene por objeto arbitrar recursos para el sostenimiento del Comedor

Escolar y la adquisición de ropas para los alumnos, dos de las necesidades más imperiosas del escolar campesino. Dadas las nobles finalidades apuntadas es de esperar que esta kermesse obtenga éxito y buenos resultados monetarios.

ECOS DE LA BODA

PORTELA-VARIETTI

Como ya noticiamos en la

pasada edición, el sábado ppdo se efectuó el enlace del Sr. Orlando Portela con la Srta. Cidalia Esther Varietti.

La boda revistió destacados caracteres y luego de la ceremonia en el salón de la Soc. Fomento, se originó la recepción de invitados en la que vimos a las Sras: María O. de Portela, Margarita B. de Varietti, Aurora V. de Ortiz, Yolanda G. de Olalde, Catalina Sanguinetti Salvo, Alba C. de Reyes, Angela M. de Otazú, Estela B. de Barragán, Tita A. de Varietti, Esther V. de Taramasco, Rosa A. de Varietti, María T.A. de Lázaro, María B. de Ortiz, Pabla A. de Ortiz, Hermelinda F. de Anselmi y Juana M. de Ortiz.—Sras: Nelly A. y Aurora Portela, Blanca y Pilita Barragán, Gladys y Estela Coyant, Dina y Mirta Estigarribia, Isabel, Sara y Griselda Varietti, Aurelia y Chinita Gómez, Irma Porro, María Del Carmen Retamosa, María Bacqué, Mirta y Nilda Inderkum, Sorangel L. Inderkum, Margot y Laurita Ortiz Volpe y María Alzamendi.—Sras: Héctor Otazú, Cipriano Lázaro, I. Casas Pereyra, Miguel A. Marroni, Arnau y Montfort, Rolo Reyes, Isabella Varietti, Miguel C. Ugarite, José Varietti, Pedro L. Olalde, Ernesto Varietti, Anselmo Anselmi, José Taramasco, Ariel Anselmi, Enrique Gómez, Graciano Martufier, Beor E. Mauria, Eduardo Meyer (h), Bernardo Sevillan, Alejandro Balada, Ramón Varietti, G. Fernández, Cidlio Manisse, L. Costa, Irum Retamosa, N. Fernández, Pedro Duré, Marcelino Díaz, Zecarías Díaz, Raúl Martínez, Nicolás González, Francisco N. Ortiz, Julio A. Garcén, César Piffaretti y Blas Donato.

ESTÁN TRABAJANDO LAS NUEVAS AUTORIDADES DEL CLUB SOCIAL DE YOUNG

Las autoridades electas en la Asamblea realizada el 8 de Junio ppdo, por el Club Social de Young, están trabajando por el enriquecimiento de los anales sociales de la entidad.

Varios proyectos se estudian para el futuro por esa C. D. y está integrada de esta manera:

Presidente: Sr. Alfredo Stirling Vice H: Mario W. Long; Secretario: Dr. José Levin; Pro-Secretario: Enrique Indarte; Tesorero: Héctor Otazú; Pro-Tesorero: Adalberto Kuster; Vocales: Alberto Inderkum y Carlos M. Leal Roldán.

Cumpleaños

—El 30 de Julio cumplió años la Sra. Luisa Müller de Zapata.

El 1.º cumple su primer año el niño Luis Alberto, de los esposos Zapata—Müller.

—El miércoles 25 festejó su cumpleaños la Sra. Violeta S. de Félix, quien se vio rodeada por un grupo de familiares y amistades que pasaron a saludarla.

Estaban presentes las siguientes personas: Irene S. de Guigou, Olga S. de Lafourcade, Sras. Irma M. Félix, Tota Layra, María Del Carmen Núñez. Niñas: Violeta y Mary Guigou, Beba y Chiquita Félix, Dorita Layra y Chichina Lafourcade y niño Quito Guigou y un grupo de caballeros.

—El 22 cumplió años en Montevideo, el joven Carlos M. Furtado.

También ese mismo día, el pequeño Wilfredo, de los esposos Ojeda—Andrade.

—El 29 festejó su onomástico la Srta. Blanca Furtado.

—El 30 festejaron su cumpleaños el Sr. Abdón I. Colmán y la Sra. Gladys F. de Pereira.

SE VENDE

Madera de Pino Tea y Pino Brasil y de Alo mo arreglado y cepillado. Toda medida.—

Tratar con Luis Tabarez en Young.

ALMACEN

de Sofía O. de Quartino

Venta de Comestibles en General
Compra y Venta de Aves y Huevos

Calle: Piedras y Diego Young

Desgranadora

Tamaño grande
Con Preferencia Mc.
Cormik Deering
Se Compra
Informes en esta
Imprenta.—Teléf. 22

PAPAS?

¿ARROZ?

Reyes Hnos. Tel. 98

Confitería BUENOS AIRES
Pruebe Nuestro Budín Inglés y Budín Chileno
Venta de Manteca Fresca
TELEFONO 16

FIESTA DE CAMARADERÍA

El domingo ppdo. en el Restaurant Vila, tuvo lugar un almuerzo, festejando su tercer aniversario una popular barra de amigos de esta Localidad; estando presentes los señores: Néstor Reyes, Juan C. y José Batlle Battistessa, Juan J. Fepe Salvador Klarich, Raúl y Horacio Cardoso, Gelacio Barreto, Héctor y Washington Meyer, Juan Grecco, Tamandú y Aranzazu Rodríguez.

FIESTA CRIOLLA EN EL ABASTO

El martes 27 festejando el cumpleaños de los señores Juan Videla, De fino Zabala Hugo Ponce y Humberto García, en los corrales del Abasto se realizó a la hora 12 una fiesta criolla de la que tomaron parte además de los cumplimentados los siguientes invitados: Oscar Medina, Juan J. Badis, Francisco Pinna, Martín Garmentis, Carlos González, Antolín Montes de Oca, Héctor Pereyra, Alcides M. Rodríguez, Juan C. Andrade, Adolfo Beltranchini, Cirilo Martino, Lucas Rodríguez y Eduardo Meyer (hijo).

Rumor de Cuna

—El hogar de los esposos Martegani—Bentancour, en Paysandú, se ha visto alegrado con el advenimiento de una hermosa nena que se la mará Néida Yolanda.

—Se han visto alegres los esposos Rotundo—Pereyra con la llegada de una hermosa nena que llevará el nombre de Mirta Elena.

Enfermos

—Guarda cama de hace varios días, el Sr. Amalio Richegaray.

Viajeros

—Para Montevideo el Sr. Manuel C. Stirling.

—Para Montevideo el Sr. Julio Stirling.

—También el Sr. David Stirling.

—Al mismo punto el Sr. Mario Raúl Paríetti.

—Para la capital el señor Marcelino C. Indarte. Con él señor Abel Quiroga.

—De Paysandú la señorita Diela Ríos.

—Para Mercedes la señorita Neva Meyer.

—El 8 partián para Fgd. con motivo de festejar sus 2 años de casados los jóvenes esposos Colmán—Viera.

CORRESPONSALIA de NUEVO BERLIN

CUMPLEAÑOS

—El 24 festejaron sus cumpleaños las señoritas Chichi Arbizu y Brenda Cáceres.

—El jueves 31 festejó su onomástico la señorita Carmen Mernies.

—En breve festeja su cumpleaños la señorita Eliza V. de Taboada.

—También el niño Huguito Mernies.

—El 27 festejó su cumpleaños nuestro amigo Dapelo Godoy.

—El sábado cumple años la Srta. Anita Averastegui.

—El martes 5 de Agosto cumple años cumple años la Srta. Zulma Mernies.

—Pronto cumple años el joven Pocho Guride.

BENEFICIO

—La comisión del «Berlin F. C.» organizó unas kermesses para los días 18 y 19 del corriente a beneficio de la misma las que alcanzaron a brillantes contornos obteniendo el mejor de los éxitos.

Aniversario de Bodas

—El hogar de los esposos Badin—Taboada festejan su primer aniversario de casados el día 2 de Agosto próximo con dicho motivo será su hogar marcado de una lucida reunión familiar.

GENTILEZA QUE ES DIFÍCIL NO DESTACAR

—El señor Modesto Lenci (h) propietario del cine «GABY» de esta localidad dará una función de hoy 2 de Agosto a beneficio del Berlin F. C. Esta Directiva ha programado realizar en la noche del mismo día un vermouth Dzanout, en el centro «Democrático» a beneficio de la misma.

Es muy interesante el ritmo que ha tomado la reorganización de esta prestigiosa entidad deportiva bajo la presidencia del Sr. Juan Canónico.

Ya Llegaron COCINAS Eléctricas

Vealas en Ferretería y Bazar—MEYER

Frente al Restaurant Rodriguez YOUNG

Gran Reunión Hípica

PREMIO 500 PESOS

INSCRIPCION 50 Pesos

Animales que no hayan corrido nunca
... En un tiro de 500 metros ...

A realizarse en la Pista

“GARCEN—SANSBERRO” YOUNG

Esta se correrá el 21 de Setiembre

—Se invita a todos los señores aficionados que quieran intervenir en esta prueba, que desde ya despierta interés
—Contamos ya con varias inscripciones

Por informes al teléfono 42 Young

Intenso Dramatismo en "El Fugitivo" UN NUEVO FILM SOBRE PASTEUR

En el norte de Canadá, en una región hostil frecuentada por cazadores de pieles, uno de ellos se ve acusado de una muerte que no ha cometido. Condenado, lleva cinco años de cárcel cuando consigue evadirse. Dos razones im- periosas lo conducen de nuevo hacia el lugar del drama: volver a ver a una joven can- cionista, a la que no ha de- jado de amar, y descubrir a quien lo denunció.

Lo vemos, pues, en este ce- rrio perdido en la nieve — unas pocas casas alrededor de un hospital y de un bar que sirve también de centro comercial.

Encuentra a su antigua amante pero ésta no tuvo la paciencia de esperarle. Para escapar a la vida ruda que llevaba en el bar, en el cual servía y cantaba, al mismo tiempo, se casó con un mé- dico llegado recientemente al país que le ofreció la seguri- dad a que ella aspiraba. Sin embargo no había olvidado a su antiguo amante; cuando lo vuelve a ver, su entrevista es tan tierna que despierta las sospechas del médico, al apa- recer en escena y sorprender el coloquio. Para calmarlo, la mujer le afirma que ese mozo es su hermano. Si le ha ocul- tado su existencia ha sido porque estaba en prisión por haber cometido una pequeña falta.

Desesperado por no haber podido reconquistar a la que amaba, el "fugitivo" se esfor- zará, al menos, en descubrir a quien lo denunció para ven- garse. Abandona la casa del médico, en la que se le ofreció hospitalidad y se dirige en busca del patrón del bar, pe- ro descubierto por la policía, escapa a duras penas y se ve obligado a no pensar más que en huir, para ello se introduce clandestinamente en un ca- mión fletado por cazadores y que lleva también a la linda joven que reemplazó en cali- dad de sirvienta del bar a la mujer del doctor.

El camión sufre una avería. Y en la cabina cercada por la nieve donde el pequeño grupo ha buscado refugio,

nuestro héroe descubre el se- creto que deseaba penetrar: quien ha matado al hombre por el que se le acusa de ase- sino es el patrón del bar. Lo denunció a sí para salvar el pellejo. El asunto se termina con una granizada de bala- zos en toda la regla.

Si he contado a ustedes la historia de este film, es para que puedan comprobar su re-

Por **GEORGES CHARENOL**

en este caso, tienen toda razón en declararse satisfechos por el brio con que ha sido con- ducida la acción de "El fugi- tivo".

Hay que loar, sobre todo, la habilidad en el "découpage" de René Jolivet. Gracias a él vamos descubriendo, poco a

pe, tanta es la seguridad de su técnica. Su "mise en sce- ne" es hábil y puede tener confianza en él para el futuro. Si hubiera prestado más aten- ción al ritmo general, si no se hubiera limitado a narrarnos una historia muy movida sin intentar traducirla por me- dios puramente cinematográ- ficos, "El fugitivo" podría ri- valizar con las mejores pro- ducciones extranjeras del gé- nero. Tal cual es, constituye a- go logrado digno de retener la atención del gran público.

Contribuye bastante al éxito de este film su excelente in- terpretación. En el ingrato pa-

pel de la infiel, Madeleine Robinson halló la ocasión de manifestar el seguro oficio que hace de ella una de las dos o tres mejores actrices del cine francés. Creo que esta come- diamante no ha encontrado to- davía un papel adecuado a su talla. A su lado, Arlette Merry parece un poco inexpe- rimentada, pero es valerosa y canta agradablemente.

Entre los hombres, Alfred Adam, tan notable en "La granja del ahorcado" compo- ne con fuerza y habilidad su mejor tradición. Por contraste René Rely, su víctima, pare- ce más simpático aun.



Albert Camus, que pese a su juventud ya ha cosechado muchos laureles.

lación con un género haca- poco, la verdad del drama tiempo conocido. Si se tratara de un film norteamericano, di- ríase que es un "western": como es un film francés, nos limitaremos a señalar que obedece a todas las reglas del género y que no deja de co- rrespondar al excelente "La pista du Nord" (La pista del Norte) de Jacques Feyder.

Desde luego, cabría desear que los franceses buscaran inspiración en temas que le son familiares, pero el film de aventuras tiene sus fieles, y

En lo que respecta a la rea- lización, nadie sospecharía en Robert Bibal a un principian- te, tanta es la seguridad de su técnica. Su "mise en sce- ne" es hábil y puede tener confianza en él para el futuro. Si hubiera prestado más aten- ción al ritmo general, si no se hubiera limitado a narrarnos una historia muy movida sin intentar traducirla por me- dios puramente cinematográ- ficos, "El fugitivo" podría ri- valizar con las mejores pro- ducciones extranjeras del gé- nero. Tal cual es, constituye a- go logrado digno de retener la atención del gran público.

Contribuye bastante al éxito de este film su excelente in- terpretación. En el ingrato pa-

INAUGURACION DE UNA NUEVA CENTRAL ELECTRICA EN MARRUECOS, QUE FUNCIONARA CON EL MAZOUT EXTRAIDO EN EL MISMO LUGAR

El 1º de mayo fué inaugu- rado una nueva central eléctri- ca en el Marruecos francés, en Petitjean. Construida dentro del marco de la 2ª parte del pro- grama de equipo de Marruecos en energía eléctrica, dicha cen- tral contribuirá a la electrifica- ción general de Marruecos y

en particular de la región del Rharb.

Los motores de esa central funcionan actualmente con pe- tróleo bruto de importación, pero próximamente la produc- ción petrolífera local proporci- onará probablemente la totali- dad del petróleo bruto neces- rio para la energía motriz.

18 Millones de Minas Extraídas de los Campos y... otros aspectos de la Reconstrucción de Francia

CUANDO los gritos de alegría por la liberación se hubieron apaciguado, fué necesario hacer frente a la realidad. En todas partes había ruinas y desola- ción. Algunas comunas estaban transformadas en cementerios, otras, sepultadas bajo el agua. El balance fué desastroso: 2.415.000 expedientes de damnificados. 50.000 mil- lones de francos por daños.

La tarea menos espectacular, pero más indispensable, fué la de explorar las 428.500 hectáreas que había que desmi- nar y desobusar. Este trabajo considerable está actualmente realizado en un 90 %, y han sido extraídas alrededor de 13 millones de minas y 10 millones de municiones diversas.

Así mismo, de más de 70 millones de metros cúbicos de terreno cubiertos de escombros, unos 64 millones habían sido limpiados a principios del año 1947 y 57 millones de metros cúbicos de terreno rellenado, de los 79 millones que había.

Todos esos trabajos, cuya importancia sólo puede com- prenderse si se consideran las cifras anteriormente citadas, no eran más que preparatorios.

Una vez que se limpió el terreno de escombros y se niv- eló, el primer cuidado fué reorganizar los medios de transporte, y llevar a pie de obra a los obreros, preocuparse de su vivien- da, de su abastecimiento, de la higiene.

La fase siguiente consistió en hacer un trabajo tal vez más espectacular pero mucho más lento: la construcción propiamente dicha, duradera y explotable, con sus correspon- dientes dificultades insalvables que se llaman: necesidad de materiales, de mano de obra especializada, falta de medios in- dustriales, penuria de transportes, precios elevados de la cons- trucción, falta de créditos, etc.

Esos males necesitan remedios. Los poderes públicos se dedican a buscarlos. Actualmente son de dos clases: economía de materiales y economía de tiempo, y eso sin dejar de me- jorar las condiciones de habitabilidad.

Las economías de tiempo se refieren primeramente al tra- bajo de los arquitectos, a los que conviene evitar búsquedas fastidiosas y cálculos inútiles. Es lo que se realiza actualmen- te gracias a una documentación precisa que simplifica sus valuaciones. Economías de tiempo y de materiales mediante la normalización de la construcción, la reducción de los tipos, la fabricación en serie, la prefabricación (que no hay que con- fundir con la standardización) cuyo fin normal debe ser el aba- ratamiento del costo de la edificación.

A este efecto se han creado obras-testigo. Se edifican ca- sas individuales, isolates colectivos, edificios de Estado, según nuevos procedimientos, teniendo en cuenta la arquitectura regional, sin caer, sin embargo, en un exceso de regionalis- mo, y utilizando los materiales que se encuentran sobre el terreno.

Pronto se llevarán a cabo otras realizaciones que tendrán en cuenta las experiencias en curso. Según el Plan Monnet, el potencial de reconstrucción será, para 1947, de 320.000 mil- lones, de los cuales 137 se afectarían a la reconstrucción pro- piamente dicha, 70.000 a los trabajos de conservación, y el resto, o sea 113.000 millones, a obras públicas: ferrocarriles, carreteras, etc.

Francia quiere sobrevivir y si su restablecimiento es sólo progresivo, si parece lento, no hay que hacer responsable de ello al enfermo. Los remedios que se ponen a su disposición son costosos e insuficientes en número.

Album Artístico

Un álbum admirable, con textos del poeta León Paul Fargue, sobre el gran maes- tro de la pintura Velázquez, ha sido publicado por Editions Du Dimanche, Colección "Les Demi Dieux", con 124 re- producciones.

LA PROXIMA ANNA KARENINE

Julien Duvivier abandona los placeres de la Costa Azul y se instala en un cuarto de Hotel de Niza en compañía de Jean Anouilh el gran escritor con el cual trabaja en la reali- zación del "découpage" y mon- taje del libreto de su próxima película "Anna Karenine".

Anouilh y Duvivier declara- ron que están tratando de adaptar el personaje al físico de Vivian Leigh, que interpre- tará este papel.

Otra prueba de colaboración cinematográfica franco - britá- nica.

LAS MIL Y DOS NOCHES DE JEAN COCTEAU

Se susurra que María Mon- tez la bellísima esposa de Jean - Pierre Aumont, interpre- taría en Francia el papel prin- cipal de una de las próximas películas de Jean Cocteau.

Desgraciadamente para este la bella actriz ya interpretó en "Las Mil y Una Noches" un tema que hubiera convenido perfectamente al poeta-cineas- ta.

¿Escribirá una Mil y segun- da noche para la encantadora María? O tratará de estilizar- la en algún otro personaje de su universo de ensueños?

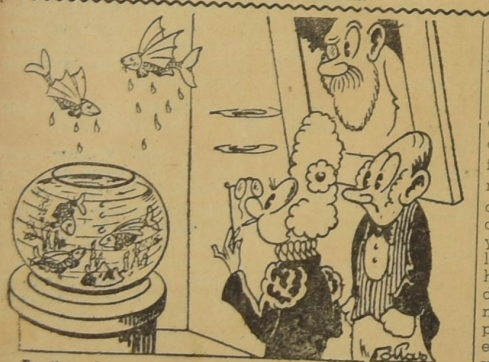
LOS DIEZ MEJORES DEL AÑO 1946. FILMS FRANCESES

La Asociación Francesa de la Crítica de Cine ha selec- cionado los diez mejores films franceses del año 1946. El or- den de clasificación según el número de votos obtenidos por cada uno es el siguiente:

"La Batalla del Riel", "El Idi- ota", "La Simfonía Pastoral", "La Bella y la Bestia", "Jerico", "Un día de Campo", "El Hombre del Sombrero Redondo", "Las Puertas de la Noche", "El País sin Estrellas" y "El Padre Tram- quilo".

La Mala Pintura se paga cara en los Estados Unidos

Por primera vez desde la guerra los neoyorquinos tu- vieron el privilegio de ver una exposición de Picasso. Sólo se presentaron nueve telas, pero éo fué bastante para que acu- diera tal cantidad de aficiona- dos a la pequeña galería, que la dirección, temerosa de la resistencia de los pisos, esta- bleció un servicio de orden. Los críticos neoyorquinos sa-



Bautista, de nuevo olvidó de ponerle la tapa a la pecera.

LA LENCERIA FEMENINA Y LA EVOLUCION DE LA MODA

La moda vuelve a lo que era en el año 1900 y esta evolu- ción se nota hasta en la ropa interior. El talle tiene que ser muy delgado, las caderas re- dondeadas por su corte estu- diado, los frunces, los plisados y abullonados, las camisas, las enaguas y los deshábills hacen resaltar la silueta mo- derna. Muy a menudo, los ca- nesús de encaje forman cor- piño. El refinamiento llega al extremo cuando los camisesos y deshábills hacen juego con las sábanas.

Charles Walch en la Moderna Pintura Francesa

"Los Muchachos del Paraíso irán al Infierno"

No toda la pintura que acasualmente se encausa por vías "humanistas" posee el ademán airado o el acento dramático y desgarrado de Coutaud, Gruber o Marchad, representando destacados de esa tendencia vindicadora de los valores humanos en la plástica. Acontece que lo dramático se exprese también con acentos menos estridentes, más apagados, en forma silenciosa y tierna. Tal, el caso de Charles Walch.

Pintor, grabador y escultor; Walch ejerce esas tres disciplinas con igual conciencia y preocupación de perfección técnica. Y con el mismo espíritu amoroso por los seres y

por Paul D'Andraitx

misma: los muchachitos de nariz respingada y ojos azules, de mirada ausente, al lado de un jarrón de flores, o cerca de sus madres, dulcemente tristes; o bien jugando, sin alboroto, puestos sus capuchoncitos, en la pequeña plaza nevada.

Pintura poética cuya fuente inspiradora es la infancia. O una evocación, entre alegre y melancólica de ella. A propósito de Walch se ha hablado de neo - primitivismo,

se ha aludido a los antiguos imagineros. En todo caso, Walch sería un imaginero que habría reinventado el tauvis.

1932. A partir de entonces, su obra ha ido imponiéndose hasta alcanzar, hoy, un puesto de relieve en la pintura



Niños y flores de Charles Walch.

mo sometiéndolo a una rigurosa disciplina plástica.

Charles Walch, que en la guerra de 1914 - 1918 perdió la mano derecha, se hizo notar en una exposición realizada en la galería Braun en

francesa actual. Ha expuesto en las galerías Billiet (1938), Louis Carré (1941), y Friedland (1942), participando regularmente desde 1925 en los Salones de Otoño, Tulleries, e Independientes.

El caso de "Los Muchachos del Paraíso", cuya presentación fue prohibida por la censura de Québec (Canadá) después que el Gobierno francés envió este film a pedido de Monseñor Cereau, rector de la Universidad de Montreal, hizo correr mucha tinta en Montreal y en toda la provincia de Québec.

La Asociación General de los Estudiantes de la Universidad de Montreal había pedido al señor de Messières, Consejero de Francia en Canadá, que le facilitara la película "Los Muchachos del Paraíso" para presentarla en la función de gala de los estudiantes, el 17 de febrero.

A último momento la censura prohibió que se proyectara esta película por incompatible con la moral cristiana.

La actitud de la censura en la provincia de Québec, este bastión católico del hemisferio occidental, se explica por la fe profundamente arraigada en un país donde el clero ejerce una influencia profunda.

Ciertos periódicos de Montreal manifestaron, sin embargo, su sorpresa ante la severidad de la censura para con esta película francesa, tanto más, cuanto se muestra más indulgente para con ciertas películas realizadas en Hollywood que no son siempre compatibles con los principios de la moral cristiana.

Academia Francesa del Humor

Una de las primeras particularidades de la Academia Francesa del Humor es que cuenta con dos Presidentes: Curonsky, llamado comunmente Cur, Príncipe elegido de los gastrónomos y escritor de una ironía regocijante, y Romain Coolus, el célebre autor dramático. Otra innovación consiste en elegir a los nuevos académicos por aclamación, durante una animada comida. Si los Académicos del Humor no han aceptado la mayoría de las disciplinas y los estatutos de sus colegas oficiales, en cambio imitan a la más ilustre de las Academias, exigiendo a todo nuevo académico un discurso de recepción en una de sus comidas periódicas. Y la arenga obligatoria es siempre la misma, para todos los felices elegidos: el reglamento les pide, simplemente, definir el Humor! Cualquiera sea el talento desplegado por los elegidos, parece ser que ninguna definición valdiera ha sido dada a esta palabra Humor, pues los veteranos esperan siempre que los nuevos acierten mejor que ellos.

Aprovechamos la ocasión para decir que la palabra "Humor" es una palabra bien francesa y no de importación extranjera, como se cree muy a menudo. Deriva, es verdad, de la palabra inglesa, pero su origen es el del latín Humor. Esta palabra fue empleada varias veces por Corneille en el sentido de regocijo.

En realidad, "humor" representa más particularmente una cierta mezcla de ciencia y broma o chanza, que está a igual distancia de uno y otro género. Es evidente que el temperamento anglo-sajón se adaptó más fácilmente que el espíritu francés a esta forma de sarcasmo que consiste en decir, en tono serio y frío, las palabras más cómicas y de más áspera malignidad.

Alfred Fouillee en su "Psicología del Pueblo Francés" presenta elementos de comparación para ilustrar su tesis, según la cual el "esprit" francés consiste menos en un choque de personalidades que en uno de ideas del que surgen chispas. El excelente Fouillee cuenta que un juez inglés interroga a un incendiario a quien se acaba de detener: ...

—¿Por qué prendió fuego a la alcaldía?

—Creía que el alcalde estaba dentro.

Y termina diciendo que esa es una muestra del humor británico. Para ilustrar el "Esprit" o espíritu francés, cita a Riva-

rol, que decía a propósito de los lacayos enriquecidos:

—Han saltado de la trasera del coche al interior, sin rozar la rueda.

Sin duda, puede esperarse mucho, de los trabajos emprendidos por la Academia del Humor.

Para dar una idea de las definiciones adoptadas (y publicadas hace más de diez años), digamos que la palabra "nudite" (desnudez) se designaba como "un uniforme de Academia". A la expresión "parole" (palabra) corresponde esta definición: "co-

sa que vale tan poco, que se da"; "sans façon": equivale a una "invitación a una mala comida". Y zut corresponde a "la última palabra".

También será la nuestra, pero no sin agregar esta pequeña flecha del partho: la Academia del Humor, que se mantenía voluntariamente apartada de todo movimiento literario, ha decidido establecer un Premio anual... Esperamos que será un Premio... en broma.

¡Pues, si por casualidad, lo tomara en serio!...

Perfeccionamiento de la Radiografía

El profesor Laubry ha presentado en la Academia de Ciencias, un nuevo perfeccionamiento sobre los métodos actuales de la radiografía realizado por los Srs. Frain y Lacroix.

Hasta ahora las imágenes de los cortes que se obtenían eran deformadas.

Los Sres. Frain y Lacroix obtuvieron cortes transversales de vértebra, del cráneo y hasta del corazón muy satisfactorias y que esperan perfeccionar más aún.

A partir del 15 de abril, los martes y jueves, de 22 y 45 a 23 horas, LR 4 RADIO SLENDID de Buenos Aires. (99 D Kc.) y LR 5 1 RADIO SLENDID en onda corta (49 m. 26) retransmitirá directamente UN CUARTO DE HORA DE RADIO PARIS: "UN PROGRAMA ESPECIAL PARA LOS OYENTES DEL RIO DE LA PLATA", y todos los días, entre 19 y 19 y 15 horas, "CINCO MINUTOS DE RETRASMISION CON LAS NOTICIAS MAS IMPORTANTES".

Nos agradecería conocer su opinión, críticas, sugerencias u observaciones. Escriba a LA 4ª REPUBLICA, Rafael Eguren 3482. — Montevideo.



—Mamá... esta es la muchacha con quien voy a casarme.

("Samedi - Soir")

FRANCIA NO QUEDARÁ REZAGADA EN LA INVESTIGACION DEL POLO

Cuando las grandes potencias de la tierra se disputan los polos, Francia no quiere quedar atrás en este aspecto de la investigación científica.

Y no debe quedar rezagada, porque Francia es la heredera de numerosos exploradores célebres, a quienes la geografía, la física y la meteorología deben mucho.

Paul-Emile Victor va a ir de nuevo al Polo por encargo del gobierno francés para proseguir la obra de Dumont d'Urville y de Charcot.

El señor Paul-Emile de unos 40 años de edad es hoy la esperanza de la investigación polar francesa. Ya era célebre antes de la guerra por sus exploraciones en Groenlandia. Habla el idioma de los esquimales con tanta facilidad como el suyo propio. Cuando Francia fué ocupada por el enemigo, el señor Paul-Emile Victor emigró a Norte América, y cuando el Japón atacó a los Estados Unidos, ingresó en la aviación norteamericana. Reputado por su conocimiento del océano, fué encargado de organizar escuadras de busca y socorro de las tripulaciones perdidas en el Ártico. Al final mandó una escuadrilla e hizo la guerra con honor.

Un pasado como este lo indicaba para afirmar la presencia de Francia en el "rush" hacia los polos. El 28 de febrero último, el Consejo de Ministros aceptó el principio de dos exploraciones, una en el Ártico

co la otra en el Antártico. Al señor Paul-Emile Victor se ha encargado la dirección de la primera; y puede ser, que en el curso de la expedición, encuentre el medio de juntarse a la segunda para inspeccionarla. Por lo menos esa es su intención.

Desde el punto de vista estratégico, el continente ártico no interesa a Francia, y solamente interesa a los estados ribereños, Canadá, U.R.S.S., Estados Unidos, Noruega y Dinamarca (metrópoli de Groenlandia). Lo mismo ocurre en relación con la búsqueda de minerales; se extrae uranio a Puerto-Radio, posesión canadiense.

En cambio, desde el punto de vista de la investigación científica, en la cual Francia nunca está ausente, la misión de Victor puede tener un muy grande interés. Charcot y sus colaboradores ya se habían dado cuenta de que los problemas científicos se resolvían mucho más rápidamente en el Polo que en cualquier otra parte del globo. Un año de trabajo allí se revela más productivo que diez años pasados en otra parte. Explorando el casquete helado que cubre a Groenlandia, el señor Paul-Emile Victor y los sabios que lo acompañan, podrán estudiar el magnetismo terrestre, la meteorología y la física del globo.

En el continente antártico, el último pedazo de tierra que queda en el misterio, se encuentra en este momento el almirante Byrd y sus 4.000 hombres, que lo exploran en todos los sentidos. ¿Por qué 4.000 hombres, cuando la misión Victor no tendrá más de cinco o seis —decimos bien, cinco o seis?— sencillamente, porque para los norteamericanos constituye la ocasión de hacer grandes maniobras navales. Además, se trata para los Estados Unidos, de descubrir tierras desconocidas, en la que plantarán la "bandera sembrada de estrellas", y en las cuales podrán perforar el suelo para descubrir algunas substancias minerales.

Francia no tiene el mismo deseo. Ya posee la Tierra Adálie, cuyas costas miden 350 kms. y cuyas cumbres llegan a algunos millares de metros. Lo que proyecta esta expedición es el reconocimiento y estudio de esta tierra, así como su geografía, su geología, su cartografía, su climatología y su meteorología, por un pequeño grupo.

Hemos dicho "proyecto" porque sólo se trata de un proyecto. La decisión del gobierno francés se refiere solamente al "principio" y todavía no a su "realización". El aspecto financiero de las dos empresas será pronto estudiado, pues el señor Paul-Emile Victor y sus compañeros tienen la intención de salir al principio del verano polar, es decir el fin del otoño europeo.

Carretera Young-Menafrá-Sarandí Cuchilla de Navarro

Young, pueblo de vigor, destacado entre los pueblos del Interior, no puede dejar su futuro al imperio de las circunstancias imprevistas.

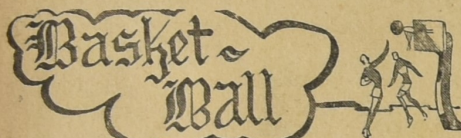
Debemos desde ya, tener visión de futuro y encaminar nuestras fuerzas y nuestros entusiasmos en tal sentido. — Nuestro pueblo debe por motivos especiales, geográficos, productivos, etc. ocupar un sitio de privilegio en el progreso del Departamento de Río Negro. — A la riqueza de su zona inmediata, debe agregar toda aquella del Dpto. que puede en un futuro muy próximo ser tributaria, aumentando así la jerarquía de nuestro querido Pueblo Young.

Para ello, es necesario que nuestras autoridades y nuestras entidades representativas aborden desde ya la necesidad de vincular nuestro pueblo a la mayor campaña posible de nuestro Dpto.

Creemos que la continuación de la Carretera Young-Menafrá hasta Sarandí Cuchilla de Navarro tendría la virtud de aumentar extraordinariamente la campaña o zona de influencia a nuestra localidad.

Esta ruta que pondría a nuestro pueblo en contacto con el centro de toda la zona Este del Dpto. tendría sin duda una vasta repercusión en la vida futura de Young. — Es necesario preocuparse desde ahora de las vías de entrada o acceso a nuestro pueblo, porque así beneficiamos todos nuestros intereses y cooperamos al futuro que todos anhelamos.

XXX



Hoy se inicia el Campeonato "Homenaje a los Campeones Sud Americanos"

En la Plaza de Deportes esta tarde da comienzo el Campeonato "Homenaje a los Campeones Sud Americanos" por una artística copa.

Es de esperar que este oportuno torneo haga revivir en nuestro ambiente ese noble deporte y siendo acompañado por la presencia de muchos aficionados que irán hoy a la Plaza.

MARATHÓN HARRÁ EL 25 DE AGOSTO

Para el día 25 de Agosto próximo, la Plaza de Deportes organiza la «Marathón de los Barrios», que cada año se cumple celebrando la fecha patria.

Este año será sobre un trayecto de (8 kilómetros) siendo conveniente que los competidores inicien desde ya sus entrenamientos.

Los premios que se adjudican serán entregados el «Día de la Educación Física», en el festival que al efecto se cumple en la Plaza de Deportes, en el mes de Octubre.

INFORMATIVO DE LA SOCIEDAD FOMENTO DE YOUNG

VI Muestra Regional de Productos de Granja

Siguen con ritmo acelerado los preparativos para este torneo que organiza nuestra Sociedad para fines de Agosto próximo.

Ya se nota gran expectativa entre los productores que frecuentemente llegan a nuestra Oficina interesándose por su organización.

Grandes Dificultades Existen Para Obtener Semillas de Papas

Especial atención ha merecido de parte de esta Institución el problema que plantea la carencia

de papa para semilla.

En respuesta a gestiones entabladas ante el Ministro de Ganadería y Agricultura, la Soc. ha recibido el siguiente despacho:

«Tengo el agrado de acusar recibo de la atenta nota de esa Sociedad de fecha 17 de Junio en curso—relacionada con el problema que crea la falta de semilla para las próximas siembras.

En respuesta, me es grato comunicarle que el abastecimiento de dicho tubérculo, ha sido constante preocupación de esta Secretaría de Estado, habiendo el Poder Ejecutivo dictado dos decretos, con fecha 7 y 27 de Mayo ppdo., cuyas copias le acompaño con la presente.—Por el primero de ellos, se declara libre de derechos de Aduana y adicionales respectivos, la importación de papa para semilla que se realicen antes del 30 de Noviembre próximo, estableciéndose en el otro las variedades cuya importación se autoriza.

Sin perjuicio de los dos decretos relacionados, este Ministerio ha obtenido la colaboración de nuestra Embajada en Buenos Aires para que facilite la tramitación que realiza el Servicio Oficial de Dist. de Semillas ante las autoridades argentinas, a fin de obtener el permiso de exportación de semillas de papa de dicho país.

JUZGADO DE PAZ DE LA

4ª Sección del Departamento de Río Negro

AFERTURA DE SUCESIÓN EDICTO

Por disposición del suscripto Juez de Paz de la 4ª. Sección Judicial del Departamento de Río Negro, se hace saber la apertura de la Sucesión de Doña RUFINA ROCHA VIERA DE NÚÑEZ, citándose a los herederos, acreedores y demás interesados para que comparezcan dentro del término de 30 días a deducir en forma sus derechos ante este Juzgado.

Young, Julio 23 de 1947.

JUAN DA SILVA
Juez de Paz

JUZGADO DE PAZ DE LA

4ª Sección del Departamento de Río Negro

EDICTO

Por disposición del Juzgado de Paz de la Cuarta Sección del Departamento de Río Negro en los autos caratulados: «Año 1947.—Pedro Románuk.—Entrega de dos animales invasores», se cita y emplaza por el término de noventa días a quienes se con sideren dueños o con derecho los animales que a continuación se detallan: una vaca pampa—colorada con dos marcas iguales y un ternero macho orejano del mismo pelo que la vaca, cuyos animales se encuentran a disposición de este Juzgado de acuerdo a lo establecido en el Código Rural en el artículo 40 y concordantes, para que comparezcan a reclamarlos con los justificativos del caso, bajo apercibimiento de procederse a la venta en remate público como lo dispone el Código citado.—

Young, Mayo 19 de 1947.—

JUAN DA SILVA

Juez de Paz

Nota: Las marcas de referencia pueden verse en esta Imprenta o en el Juzgado.

Grábese en la Memoria
Cada quince días Viene a Young: DEMICHELIS
El sastré que interpreta el Gusto más exigente

Veálo en Casa RODE
Teléfono 126
Young

Frigorífico NACIONAL

Planta Industrial Casa Blanca

Compra de HUEVOS

Comunicamos a los productores que el 31 de Julio, iniciamos las compras de

HUEVOS

pagando como siempre los MEJORES PRECIOS de plaza.—

Avda. España 1638 Tel. 1197
o Planta Industrial Casa Blanca

LA ADMINISTRACION

Caja Popular de Young

Sección Ad. de Propiedades

Propiedades en venta

Casa de 5 habitaciones buena construcción y buen estado de conservación a 200 metros de 18 de Julio \$ 3800

Casa de 2 piezas, cocina corredor, y galpón de zinc bien ubicada \$ 3.500

Granja 5 há buen alambrado casa material, techo de paja galpón idem, pozo de balde gallinero, chiquero a 1500 mts. de Young sobre ruta 3 Precio \$ 6.500

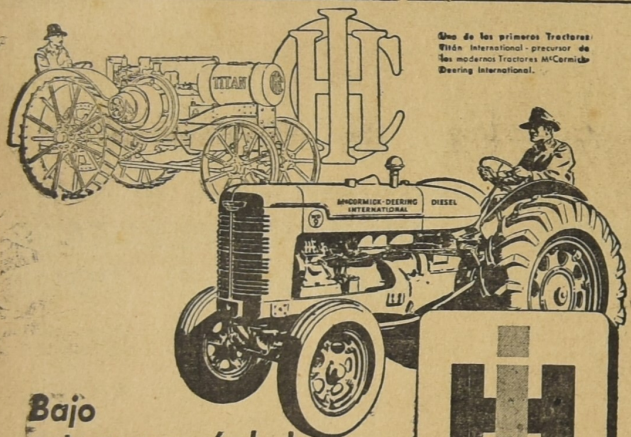
Lino especial para semilla

Variedad: Repetible 117

Hijo de semilla proce dente de Estanzuela

Cantidad disponible 5.000 Klg. Maquinado

Tratar con ANSELM Hnos. Young



Bajo este nuevo símbolo

REFIRMAMOS NUESTROS PROPOSITOS

INTERNATIONAL HARVESTER

Nuestra amistad con los agricultores nació por la naturaleza misma de nuestro negocio de Comerciantes McCormick-Deering International, íntimamente ligado a la labor del campo. Pero eso no fué todo. La acrecentamos colaborando con nuestros clientes aún fuera de nuestra capa, en sus propios campos, probando una máquina o enseñando su manejo. Ahora, esa estrecha vinculación estará representada por el nuevo sím

bolo de International Harvester, que presidirá nuestra amistad, la que permite refirmar cada día nuestros propósitos. Es el símbolo que significa Calidad y Servicio y que anuncia notables adelantos técnicos. El lo guiará hacia nuestra casa, en donde podremos hablar cordialmente sobre equipos rurales, y en donde nos complacerá ofrecerle la mejor solución para sus necesidades de Repuestos y Servicio Mecánico.



COMUNIDAD DE SALUD Y SERVICIO

LORENZO TASSANO & CIA. LTDA.

Comerciante Reconocido

MCCORMICK-DEERING INTERNATIONAL

YOUNG

SUCURSAL NUEVO BERLIN —TEL. 15

Vida Agropecuaria

Romney Marsh de "Rincón de Francia" Santa Isabel y Bichadero Ocupan Primeras Posiciones en El Prado

"Santa Isabel 406" Primer Premio en Normando

Como anticipábamos en la pasada edición, en el local de "El Prado" de Montevideo se ha venido trabajando durante toda la semana en la calificación de los productos pecuarios de todo el país que intervienen en la 42a. Exposición Nacional de Campeonatos de Ganadería, que allí se inaugura esta tarde y de cuyo acto inaugural damos información en la página 1a.

Como vislumbrábamos en la pasada edición, esperábamos de los veredictos algunas satisfacciones para el sentimiento localista riogreñense y éstas se han venido produciendo, y serán consagradas esta tarde ante las más altas autoridades del país.

En efecto, los veredictos que a continuación transcribimos registran notables clasificaciones para "Rincón de Francia" "Santa Isabel", "Estancias y Colonias Uruguayas" "Bichadero" y "La Fleeta" y otras cabañas de la zona.

Nobleza obliga reconocer que en "Romney Marsh" el título más preciado o sea Gran Campeón Macho y Campeón de Borregos lo obtuvo la Estancia "Corralito" ubicada en Soriano y propiedad del destacado cabanero Don Reynaldo J. Bonino y el Reservado de Gran Campeón de Borregos las "Estancias Casarinas S.A."

En Normando la Estancia "Santa Isabel" obtuvo un Primer Premio en la 13a. Categoría y el Gran Campeón de terneros correspondió a "Santa Rosa" del Sr. José A. Caerol de Durazno.

Fero vayamos a la sustanciación de los veredictos:

RAZA ROMNEY MARSH

Jurados: Sres. Juan C. Newton y Juan M. Grasso. Secretario: Sr. Emilio W. Falcone.

Campeón de carneros y Copa Sociedad de Criadores

de Romney Marsh al N.º 358 Criador y expositor: Julio Stirling.

Reservado Campeón de Carneros al N.º 370. Criador y expositor: Mario Raúl Parlett.

Sres. Hacendados:

VETERINARIA "DEL PUEBLO"

Anexada a la Gran Farmacia "DEL PUEBLO"

OFRECE:

Productos Veterinarios y Agronómicos

SUEROS y VACUNAS de todas las Firmas Conocidas

ATENDIDA POR LOS TECNICOS

Dr. CONRADO SILVA. Médico Veterinario

EDISON B. MAQUIEL RISSO. Químico Farmacéutico

AVDA. Treinta y Tres 3275 — TEL. 28

FRAY BENTOS

POR INFORMES EN YOUNG

Juan Antonio Andrada — TEL. 18

Conjunto de Machos a los Nros. 389, 390 y 391. Criador y exp: Est. y Col. Uruguayas.

17.a CATEGORIA.— Machos nacidos desde el 1.º de marzo de 1946 al 28 de febrero de 1946

Primer premio al N.º 358

Criador y exp: Julio Stirling.

Segundo premio al N.º 370

Criador y exp: Mario Raúl Parlett.

Tercer premio al N.º 360

Criador y exp: Julio Stirling.

Mención al N.º 367. Criador y exp: Indarte Garbarino

Ends.

Mención al N.º 359. Criador y exp: Julio Stirling.

18.a CATEGORIA.— Machos nacidos desde el 1.º de marzo de 1946.

Segundo premio al N.º 389

criador y exp: Est. y Col. Uruguayas S. A.

Tercer premio al N.º 404

criador y exp: M. Raúl Parlett.

Cuarto premio al N.º 391

criador y exp: Est. y Col. Uruguayas S. A.

Mención al N.º 390 criador y exp: Est. y Col. Uruguayas S. A.

Mención al N.º 392 criador y exp: Est. y Col. Uruguayas S. A.

Mención al N.º 402 criador y exp: M. Raúl Parlett.

HEMBRAS

20.a Categoría.— hembras nacidas desde el 1.º de marzo de 1946.—Cuarto premio al N.º 431. Criador y expositor: M.R. Parlett.

NO INSCRIPTOS EN EL F.B.U.

Premio Mejoramiento Ovino en la Cat. de 2 dientes y Premio Sociedad de Criadores de Corriedale, al N.º 1 del brete 587. Criador y expositor: Cla. Est. y Col. Uruguayas S. A.

587. Criador y expositor: Cla. Est. y Col. Uruguayas S. A.

57.a Categoría.— Machos hasta 2 dientes.—Primer premio al N.º 587. Criador y expositor: Cla. Est. y Col. Uruguayas.—Segundo premio al N.º

13.º Gran Remate de Reproductores Rusticos Seleccionados

Organizado por las Sociedades Rurales de Paysandú y Río Negro

A REALIZARSE EN YOUNG

El Sábado 13 de Setiembre de 1947

Con bandera libre

A este importante remate concurrirán las más reputadas Cabañas de la Zona Norte del País, las que pondrán a la venta selectísimos lotes de reproductores

En Breve Detalle de las Inscripciones

INFORMES: Secretaría de la Soc. Rural de R. Negro Tel. N.º 3

589. Criador y expositor: J. Stirling.

HEMBRAS

Premio Conjunto de Hembras al brete N.º 593. Criador y expositor: Cla. Est. y Col. Uruguayas S. A.— 59a. Categoría.— Hembras hasta 2 dientes.—Primer premio al N.º 593. Criador y expositor: Cla. Est. y Col. Uruguayas S. A.—Tercer premio al N.º 594. Criador y expositor: Julio Stirling.

RAZA NORMANDO

Jurado: Sres. Rodolfo A. Sans, Enrique Storm, Horacio Rodríguez.

138a. CATEGORIA.— Machos nacidos desde el 1.º de enero al 28 de febrero de 1946

Cuarto Premio al N.º 107, Santa Isabel 401° T. 401.— Criador y exp: Mario Raúl Parlett, "Santa Isabel" Est. Young.

139a. CATEGORIA.— Machos nacidos desde el 1.º de marzo a 31 de abril de 1946

Primer Premio al N.º 111, Santa Isabel 406° T. 406.— Criador y exp: Mario Raúl Parlett, "Santa Isabel", Est. Young.

Objetos perdidos

BOMBILLA de plata y oro, perdióse el dominio desde Cancha de Nacional a Casa del Sr. Anastasio Corazza.—Se gratificará quien la entregue a Casa Reggio. Young.

No Siembre Tarde
APROVECHE
la oportunidad

Tengo para la Venta
un Tractor en perfecto Estado

Verlo en
Casa BAZZINI

Young — Ute 79

Rafael de Santo
CONSTRUCTOR

Consúltelo para Cualquier Clase de Obras

PERSONAL COMPETENTE

En Young: Calle Las Piedras casi Ruta 3. Tel. 42
En Paysandú; Queguay 668

Local "EL EDEN"

"Las Flores"

Paso de la Laguna

3.er Remate FERIA

Organizado por el Martillero LUIS A. VILLAR y su colaborador Sr. ALFREDO SALABERRY

Jueves 14 de Agosto 1947

250 VACUNOS entrando Vacas y novillos gordos

Se Solicitan Consignaciones

Por anotaciones y Mayores Informes: Escritorio VILLAR.—Fondar 720 Trinidad o Alfredo Salaberry.—Teléfono 10 Paso de la Laguna

Alberto Albisu

Con sus colaboradores FELIPE VIDAL (hijo) y ALFREDO AMY

Realizarán su 5.º Remate FERIA Ganadero en su acreditado "LOCAL ELORZA" en los Primeros días de Agosto próximo Habiendo desde ya anotados 200 novillos y vacas gordas

Por anotaciones e informes dirigirse al Escritorio del martillero en Trinidad (Dpto. de Flores) Teléfono 484 o a los Sres. Felipe Vidal (hijo) y Alfredo Amy en Río Negro

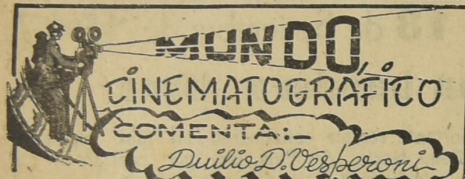
Este Martillero actúa en las ferias que organiza la Soc. Fomento de Flores los 1.º Lunes y los 2.º de cada mes y en las ferias que organiza la Soc. Rural de Durazno los últimos lunes de cada mes

¡¡ VEA Saldos de Liquidación !!

SON OFERTAS EXTRAORDINARIAS

Lanilla 070 \$ 1.10	Franelas gran lote \$ 1.19	Frazadas 1 plaza 3.50	Bombachas algodón Sra. 0.87	Medias de seda 0.89, 1.10 y 1.39
Saldos de piezas paños y lanillas doble ancho 2.45	Zefires ancho ancho 0.70 0.59	Pura lana 5.75	Camisetas m/larga algo don y seda \$ 1.10	Seda natural 2.95
Saldos paños y lanillas ancho 1.40 Valían 4.95 ahora 3.45	Lienzo ancho 0.80 0.73	Sabanas vainilladas 1 plaza \$ 5.75 gran oferta en dos plazas \$ 9.20	Saldos camisones diversos tipos Valían 5.95 ahora \$ 3.95	Zoquetes 0.49 de lana 0.89
Saldos de paños y lanillas en diversas fantasías ancho 1.40 Valían 5.70 ahora \$ 4.25	Fuerte lienzo ancho 1.40 \$ 1.75	Madapolan!!! ancho 0.90 \$ 1.23	Buzos de lana \$ 2.25	Zapatos Sra. mode los de moda 3.50 4.65 y 5.95
	Muy buena Crea ancho 140 \$ 2.73	Casinetas Rayadas ancho 1.50 \$ 1.50!!!	Sacos de lana 3.75 y 4.25	Lanas Shot 0.26
	Crea Belga ancho 2 mts. \$ 3.59	ancho 0-70 \$ 0.85	Visos alg. 2.34	Saldos 0.18
			Visos afelpados 1.50	Trilladora 0.08

Tela p. mantel ancho 1.40 \$ 2.95
Azucareros de aluminio \$ 0.50
esponjas alambre 0.13
Termos 1/2 lt. 2.50
Vestidos de lanillas Sra. 7.90
Botones 20 o/o de Descuento Buzo niños 1.39
Saquitos niña 1.69
Ropa interior 20 o/o Buzo Zapatos niña vaqueta 17 al 21 \$ 1.65 — 22 al 27 \$ 2.05 28 al 33 2.45



Cine Atenas

HOY CANTINFAS EN «EL GENDARME DESCONOCIDO»

Programación por partida doble en el día de la fecha.

—En la Sección «El Hombre No. 13», film de intrigas de Monty Pictures, protagonizada por Weldon Hoburn y Inés Carney. —Desde el micrófono enfrentó al crimen que se amparaba en las sombras y en el desigual combate, triunfó con su astucia y valentía.

—En la Sección base, Cinematografía Interamericana presenta la super producción mexicana Fosa Film «El Gendarme Desconocido». —La gracia fresca, popular e intencionada del inimitable «CANTINFAS» nos da la afirmación de su personalidad, en esta película.

Secundan a Cantinfas (Mario Moreno), la incomparable Mapy Cortés, la famosa actriz Gloria Marín y los célebres comediantes Chino Herrera, Con suelo Guerrero de Luna y Julio Villarreal.

MAÑANA: DOLORES DEL RIO EN «BUGAMBILIA»

Cerrando una nueva semana de grandes primicias del séptimo arte mexicano, esta sala se

complace en presentar mañana, el deslumbrante film «Bugambilia».

«Bugambilia» lleva el famoso sello Casa Film y ha sido dirigida por el laureado director ataca Emilio Fernández.

Obra magnífica protagonizada por la genial estrella Dolores del Río, donde cumple una labor interpretativa admirable.

«Bugambilia» fue filmada por el camarógrafo Gabriel Figueroa premiado por la perfección de su artesanía.

Actúan en roles de lucimientos Pedro Armendariz, Stella Inda, Julio Villarreal y Alberto Galán además de Dolores Del Río.

SOCIALES DE NUEVO BERLIN

COMIROMISO

MATRIMONIAL

—Días pasados se formalizó el compromiso matrimonial de la Srta. Yolanda Queijo con el Sr. Agustín Colmán, pareja extensamente estimada por lo tanto fueron objeto de muchas felicitaciones.

Enfermos

—Mejora en la capital el Sr. Manuel Santos.

—Mejoró el joven Alfredo Allende.

—Enferma la Sra. Rufina Minetto.

—Mejoran los señores Diego y Julio Garbarino.

—Mejoró el joven J. Pami.

—Sigue enfermo en la ciudad de Mercedes el Sr. José Baldi.

—Continúa enferma la señorita Carmen Mernies quien se encuentra internada en el hospital de Fray Bentos.

Viajeros

—De Fray Bentos las señoritas Juanita Mernies, Esther Bradford y Tóty Sanguinetti.

—De Montevideo la Sra. Olga F. de Silvera.

A Mercedes la Sra. Elsa F. Comuñales y su pequeña Silvia.

—A igual destino el Sr. Ricardo Rochón.

—Estuvo en ésta el joven Luis H. Giosa.

—De Fray Bentos los jóvenes Atilio y W. Iberto Mernies.

—También la Srta. Elsa Muñoz.

—A Paysandú el joven Pochito Silva Rodríguez y las señoritas Dalila y Berta Panzi Minetto.

—Estuvo en Fray Bentos el señor Manuel Larriera Varela.

—A Mercedes el señor Alejandro Mernies.

—Estuvo en ésta el señor Pascual García.

—A Mercedes el Sr. Osvaldo Bonti.

—De Mercedes el señor Eliseo Piorelli.

por JULIO MEYER

Local MEYER Hnos. (Contiguo al Cine «Atenas»)

GRAN REMATE de Muebles, Materiales, Útiles, etc.

Dando comienzo HOY Sábado a las 14 horas y prosiguiendo Mañana Domingo a las 9 Horas

- | | |
|---|--|
| 1 engranaje de Ford T | 1 lote hierros |
| 1 bomba reloj No 5 en perfecto funcionamiento | 1 máquina matar hormigas |
| 1 llanta para camión No 20, muy buen estado | 1 estufa eléctricas |
| 1 farol a nafta | 1 ventilador |
| 4 mts. café para cocina | 1 carburador para Ford V 8 |
| 3 acumuladores de vidrio para 6 Volts. | 1 diafragma para Ford V 8 |
| 1 arado de reja de asiento | 1 rueda de hierro |
| 1 balanzón | 4 bujes para carros |
| 1 tanque para cal y azufre, de hierro | 3 roulements |
| 2 llantas para carro | 1 tijera de esquiar Cooper en buen estado |
| 1 patea de hierro de 58 cms. | 1 desnatadora Alfa Laval |
| 1 espejo toilet | 1 bicicleta de paseo para varón |
| 1 lote de picos | 1 bicicleta de paseo para mujer |
| 1 lote maquinas de alambrear Muttoni y otras marcas | 1 cargador aereo para 6 Volts |
| 1 pedestal para bomba de agua | 1 lote eucaliptus |
| 1 juego ruedas para carro nuevas | 1 lote árboles frutales |
| 1 » » charret nuevas | 1 bandurria |
| 2 elasticos para carro | 1 maquina de desgranar maiz, portátil |
| 2 elásticos para auto | 2 máquinas de picar carne |
| 1 bomba de agua para coche Chevrolet | 1 lote uniones de caños |
| 2 parabrisas para autos | 1 caja cambio Chevrolet |
| 1 palangana de loza averiada | 1 cocina económica |
| 1 plancha de nafta | 1 radio a pilas |
| 1 escopeta de municion | 1 lote ollas y calderas de hierro y esmaltadas |
| 1 mesa de luz | 1 encerado medida 4 mts. por 3.5 |
| 1 motor arranque | 1 escopeta Lafouyet |
| 2 relojes pulsera | 1 primus |
| 2 arados carpadores | 1 cubierta pantanera tractor |
| 1 arado de 2 rejas para bueyes | 1 carrocería de Ford T de carrera |
| 1 arado mansera nuevo | 1 inflador de pié para camión |
| 1 tambor para clasificar trigo | 1 aparador c/vitrina |
| 1 tambor vacío | 1 » c/espejo |
| | 1 mesa redonda de alargar |
| | 1 juego Living Room completo |

COMISION 6 o/o

FEDERICO JACOB ofrece:

Máquinas de afeitar

GILLETTE

- con barra protectora
- de procedencia Norteamericana

Avda. 18 de Julio

Telef. No 2

Lo que el Agricultor Espera Ansiosamente

TRACTORES 'LEADER'

35 H. P. Motor Hércules -- Económicos

Para entregar al Comprador el 26 de Agosto. Anótese de inmediato para el suyo ya que se entregarán por riguroso orden de inscripción

Rastras de Discos Rotativas

G. I. C. - Precios Sensacionales

Distribuidor Exclusivo: RIVERA NUÑEZ — Hotel Montevideo — Telef. 1026 — Paysandú